





**B 41**

# Pfarre Neumarkt – Parrocchia di Egna

Pfarrkanzlei / Ufficio Parrocchiale	Widumdurchgang / Pass. canonica 1	 Fax	0471 / 82 02 03	
	<a href="http://pfarreineumarkt.webnode.it">http://pfarreineumarkt.webnode.it</a>	e-mail	<a href="mailto:pfarrei.neumarkt@alice.it">pfarrei.neumarkt@alice.it</a>	
	<a href="http://parrocchiaegna.webnode.it">http://parrocchiaegna.webnode.it</a>			
Pfarrwidum / Canonica	Widumdurchgang / Pass. canonica 5		0471 / 81 22 72	
<b>Sprechstunden im Pfarrbüro - Pfarrzentrum - Orario d'ufficio nel centro parrocchiale</b>				
Dekan - Decano:	Montag / Lunedì	9.00 – 10.30	Freitag / Venerdì	15.00 - 17.00
Sekretariat / Segretariato:	Dienstag / Martedì	9.00 - 10.30	Donnerstag / Giovedì	9.00 – 10.30
	an Begräbnistagen	9.00 – 10.30	Giorni di funerali	9.00 – 10.30

## 15. September, Gedächtnis der „Gedächtnis der Schmerzen Mariens“

Maria gilt im Glauben der Kirche nicht nur als Himmelskönigin und als glorreiche Herrscherin, sondern auch als Mutter, die leidet, wie viele Mütter dieser Erde. Meistens werden

### „sieben Schmerzen Mariens“ erwähnt:

Die Weissagung des Simeon, die Flucht nach Ägypten, der dreitägige Verlust des zwölfjährigen Jesus, der Kreuzweg, die Kreuzigung, die Abnahme vom Kreuz und die Grablegung.



## 15 settembre, memoria della: “Beata Vergine Maria Addolorata”

Maria nella fede della Chiesa non solo è rappresentata come regina, ma anche come madre, che soffre come tante mamme di questo mondo. Vengono ricordati i

### “sette dolori di Maria”:

La profezia di Simeone, la fuga in Egitto, la perdita di Gesù a 12 anni, la via della croce, la crocifissione, la deposizione dalla croce e la sepoltura di Gesù.

## Begegnungen in der Pfarrgemeinde - Incontri nella comunità parrocchiale

Mo – Lu	10.09.2018	20.15	Begegnung der Liturgiekommission	Pfarrzentrum
Di - Ma	11.09.2018	10.30	Treffen des Pfarrausschusses – Incontro della giunta parrocchiale	Pfarrzentrum
		20.00	Colloquio battesimale	Centro parrocchiale
Mi– Me	12.09.2018	20.00	Incontro della commissione liturgica	Centro parrocchiale



**Am Samstag, 29.09.2018** findet in Neumarkt, Pfarrzentrum, eine ganztägige **Schulung für Lektoren und Interessierte** statt. Anmeldung (bis 24.09.2018) und Infos bei Ingrid, Tel. 3282049117.



**Sternwallfahrt nach Maria Weißenstein:** Am Samstag, den **6. Oktober 2018** findet anlässlich der **70 Jahr Feier des KVV** um 11.30 Uhr eine Messfeier mit Bischof Ivo Muser statt. Anmeldung und Auskunft: Rosemarie Griessmair 0471 812037 und Wilfried Furlan 3483203455.



La Parrocchia di Egna cerca fotografi amatoriali che vogliano mettere a disposizione le proprie foto per il prossimo Calendario Parrocchiale 2019. Le foto che verranno pubblicate porteranno la firma dell'autore. Inviare le vostre foto, entro il 30 settembre all'indirizzo mail: [pfarrei.neumarkt@alice.it](mailto:pfarrei.neumarkt@alice.it), indicando il vostro nome e cognome. Le immagini dovranno avere formato minimo A4 ad alta risoluzione 300 dpi. Grazie!

Die Pfarrei Neumarkt sucht Amateurfotografen, die ihre Fotos für den Pfarrkalender 2019 zur Verfügung stellen würden! Die Fotos werden mit Namen versehen! Interessierte können ihre Fotos mit Name und Nachname innerhalb 30. September an folgende E-Mail Adresse senden: [pfarrei.neumarkt@alice.it](mailto:pfarrei.neumarkt@alice.it) ! Die Fotos sollten mindestens A4 Größe und eine hohe Auflösung von 300 dpi haben! Danke!

**Il Gruppo donne** ringrazia coloro che in occasione della festa dell'Assunzione della B.V. Maria hanno collaborato nella realizzazione dei mazzolini di fiori ed erbe aromatiche e un grazie anche a tutti coloro che e hanno donato un'offerta, permettendo così l'acquisto di stoffa per realizzare "la veste bianca" da offrire ai genitori nel giorno del battesimo dei propri figli. **GRAZIE DI CUORE!**

**Die Frauenbewegung** bedankt sich bei allen, die es ermöglicht haben, am Fest Maria Aufnahme, Blumen- und Kräutersträußchen anzubieten und bei dieser Gelegenheit eine Spende gegeben haben. Der Erlös dieser Aktion dient zum Ankauf des Stoffes zur Herstellung des „weißen Kleides“, welches den Eltern anlässlich der Taufe ihrer Kinder überreicht wird. **EIN HERZLICHES DANKESCHÖN!**